

**PREMIÈRE RÉGATE DU CIRCUIT DU QUÉBEC**  
18 au 19 juin 2011  
**Club Multivoile 4 Saisons**

\* AVIS DE COURSE

**1. Règlements**

- 1.1. Cette régata est régie par les règles telles que définies dans le livre Règles de course à la voile (RCV) en vigueur soit la version 2009-2012, à l'exception de celles modifiées par le présent avis de course et les instructions de course.
- 1.2. Les règles de l'association de classe seront appliquées à chaque flotte.
- 1.3. La régata est organisée par le Club Multivoile 4 Saisons, situé dans le secteur Pointe du Lac à Trois-Rivières au Québec en collaboration avec la Fédération de Voile du Québec (F.V.Q.) et l'Association Canadienne de Yachting (ACY).
- 1.4. Pour la Classe Optimist, la règle 61.1 "Informer le réclamé" est modifiée comme suit :
  - 1.4.1. Remplacer la dernière phrase du paragraphe 61.1(a) par « Il doit arborer le pavillon rouge jusqu'à ce qu'il ne soit plus en course et immédiatement après avoir terminé la course il doit informer le comité de course à la ligne d'arrivée à propos du bateau qu'il proteste ».
  - 1.4.2. Le paragraphe 61.1(a)(2) "Si la longueur de coque du bateau réclamant est inférieure à 6 mètres, il n'a pas besoin d'arborer un pavillon rouge" est éliminé.

**2. Publicité**

Le règlement ISAF #20 est applicable.

**3. Langage**

- 3.1. L'avis de course sera offert en français seulement. Les instructions de courses seront disponibles en français seulement aussi.

**4. Inspection et mesures**

Les voiliers enregistrés à la régata peuvent être sujets à des mesures. Les règlements de mesure de la classe seront appliqués.

**5. Risques**

C'est la décision du concurrent de participer à la régata, à un départ ou de continuer une course. Le concurrent est ultimement responsable des risques encourus. Le concurrent acceptera l'entière responsabilité pour ses actions durant toutes les activités reliées à l'événement. Cela inclut aussi les activités terrestres avant, durant et après la régata.

**6. Admissibilité**

- 6.1. Le comité organisateur de la régata se réserve le droit de restreindre l'accès à une classe. Une classe doit avoir un minimum de trois embarcations.
- 6.2. Les concurrents doivent être membres d'un club reconnu par la FVQ. Les concurrents en classe Optimist doivent être membre de la CODA.
- 6.3. Tous les concurrents doivent avoir une preuve de leur âge, de leur statut de membre à un club de voile, avoir complété le formulaire d'inscription signé la section *Autorisations et Signature* et ce, par un parent s'il est mineur (moins de 18 ans).

#### 6.4. La régata sera limitée aux classes de voiliers suivantes :

Byte (gréement standard)	Si le nombre n'est pas d'au moins 5 concurrents pour la classe Byte CII, il est conseillé d'apporter aussi le gréement standard et courir en Byte.
Byte CII	
Laser 4.7	
Laser Radial féminin (18 ans et moins)	Tous les concurrents de la classe Laser Radial participent au même départ, la seule différence est dans le classement final.
Laser Radial féminin 18 ans et +	
Laser Radial masculin (18 ans et moins)	
Laser Radial masculin 18 ans et +	
Laser (18 ans et moins)	Un seul départ pour les lasers
Laser 18 ans et +	
Optimist	
Optimist flotte verte	Les concurrents en classe Optimist ne peuvent s'inscrire dans la flotte verte s'ils ont terminé 1er, 2e ou 3e au cumulatif dans 3 régates précédentes ou s'ils sont passés de la flotte verte à une autre flotte.
Planche à voile (Bic Techno 293, RS :X, raceboard open et formula )	Veuillez noter que nous aurons une classe open (formula, raceboard...)
420	
29er	

## 7. Programme

7.1. Le bureau d'inscription sera ouvert le 17 juin de 9h00 à 17 :00 et le 18 juin de 8h00 à 9h00.

Date	Heure	Événement
Vendredi 17 juin	9h00 -17h00	Inscription
Samedi 18 juin	8h00 -9h00 9h00 9h00 10h00	Inscription Réunion des barreurs FERMETURE DE L'INSCRIPTION À LA RÉGATE Premier signal d'avertissement de la journée
Dimanche 19 juin	9h30 14h00 16h00	Premier signal d'avertissement de la journée Début de la dernière séquence de départ possible Remise des prix

## 8. Frais d'inscription

8.1. L'inscription et les frais seront effectués au plus tard le samedi 18 juin 2011, 9 h.

- 8.2. Les frais de **55 \$** par concurrent incluent les 2 jours de course, breuvage, deux lunches légers, le souper du samedi soir et un souvenir de régates. Les frais sont de **70 \$** si payés après le 10 juin.
- 8.3. Un entraîneur n'a aucun frais d'inscription à payer mais doit déboursier 15 \$ pour obtenir: breuvages, deux lunches légers et le souper du samedi soir. ATTENTION : chaque entraîneur doit s'inscrire sur une liste au bureau d'inscription pour des raisons de sécurité.
- 8.4. Un bateau accompagnateur n'a aucun frais d'inscription à payer mais doit déboursier 15 \$ pour obtenir: breuvages, deux lunches légers et le souper du samedi soir ATTENTION : Chaque bateau accompagnateur doit s'inscrire sur une liste au bureau d'inscription pour des raisons de sécurité.
- 8.5. Il se pourrait que le souvenir de régates ne soit pas fourni si l'inscription et le paiement sont reçus après le 1<sup>er</sup> juin.
- 8.6. Les frais d'inscription seront remboursés à 100 % si la demande d'annulation est reçue avant le 10 juin 2011, aucun remboursement après sauf sous restriction médical signé par un médecin. Il faut aviser directement le club multivoile 4 saisons par courriel à [info@multivoile.com](mailto:info@multivoile.com) ou sur place au bureau d'inscription.
- 8.7. Le *chèque* doit être fait au nom du *Club Multivoile 4 Saisons*. Les cartes de crédit *Visa*, *Master Card* et la carte de *débit* sont acceptées.

## 9. Inscriptions

- 9.1. Les concurrents doivent remplir leur formulaire d'inscription et payer les droits avant le 18 juin 2011, 9h00.
- 9.2. Aucune inscription ne pourra être acceptée après le 18 juin 2011, 9h00.
- 9.3. Votre inscription ne sera pas officielle tant que toutes les informations nécessaires ainsi que le paiement ne seront pas complétés.
- 9.4. Vous pouvez vous inscrire par téléphone à partir du 1<sup>er</sup> mai 2011 en communiquant avec Mme. Claudia Hausburg au 819.377.5454

Les formulaires d'inscription sont disponibles sur le site internet du Club Multivoile 4 Saisons. Deux formats du formulaire sont disponibles : Document Microsoft Office Word (.doc) et Portable Document Format (.pdf).

**Attention ! Pour ne pas envoyer un formulaire vide :** sauvegardez une copie du formulaire sur votre ordinateur. Complétez, sauvegardez et transmettez-le par la poste ou par courriel.

Club Multivoile 4 Saisons  
courriel : [info@multivoile.com](mailto:info@multivoile.com)  
<http://www.multivoile.com>

12751 Notre Dame ouest,  
C.P. 4055 Trois-Rivière, Qc, G9B 7Y6

## 10. Instructions de course

Les instructions de course seront disponibles au bureau d'inscription le samedi matin 8 h.

## 11. Aire de compétition

- 11.1. Les parcours de course seront précisés dans les instructions de course (IS).
- 11.2. L'aire de course sera sur le lac St-Pierre près du Club Multivoile.
- 11.3. Les entraîneurs doivent demeurer à la disposition du comité de course pour des raisons de sécurité.

## 12. Classement

- 12.1. Le système de Points à Minima, tel que décrit à l'Annexe A des Règles de course à la voile sera en vigueur.
- 12.2. Un minimum de trois (2) courses doit être complété pour constituer une série afin calculer un résultat de régates.

- 12.3. Lorsque cinq (4) courses ou moins sont complétées, le pointage final d'un concurrent est constitué du total des points accumulés.
- 12.4. Quand six (5) courses sont complétées, le moins bon résultat des six courses pour chaque concurrent sera écarté dans le calcul du pointage final de ceux-ci. Si douze (9) courses sont complétées, les deux moins bons résultats des neuf courses pour chaque concurrent seront écartés dans le calcul du pointage final de ceux-ci.
- 12.5. Un maximum de 9 courses est prévu, mais l'idéal visé est de 7 courses.
- 12.6. Cette régata fait partie du Circuit du Québec de voile. Les résultats de cette régata peuvent être considérés dans les critères de sélection de l'équipe du Québec 2012.

### **13. Mise à l'eau et bateau accompagnateur**

- 13.1. Les entraîneurs et les bateaux accompagnateurs doivent s'enregistrer au bureau d'inscription.
- 13.2. L'accès aux concurrents par un bateau entraîneur ou accompagnateur est interdit pendant une course, sauf dans le cas où un concurrent aurait besoin d'aide parce qu'il est malade ou blessé ou dans le cas où un concurrent aurait besoin d'aide afin d'abandonner la course, ou dans le cas où le comité de course demande d'intervenir auprès d'un concurrent.
- 13.3. Les bateaux supports ne peuvent pas traverser le parcours de course en tout temps.
- 13.4. Le site du club Multivoile possède une rampe de mise à l'eau pour embarcation légère. Pour les embarcations plus lourdes, une rampe de mise à l'eau est disponible à environ 5 km du club (l'information sera disponible au bureau d'inscription du club Multivoile)

### **14. Localisation des remorques et voiliers sur terre et mise à l'eau**

- 14.1. Tous les voiliers doivent être localisés aux endroits désignés selon leurs classes.
- 14.2. Tous les voiliers doivent être mis à l'eau à la rampe d'accès selon leurs classes.
- 14.3. Les remorques doivent être rangées à l'emplacement indiqué dans le stationnement du club.

### **15. Prix**

- 15.1. Des prix seront accordés pour les trois premières places accordées à toutes les classes de la flotte, pourvu qu'il y ait un minimum de trois concurrents, à l'exception de la classe verte.
- 15.2. La flotte verte Optimist recevra un prix de participation.
- 15.3. Pour la classe Optimist, un classement général sera établi. Toutefois les prix selon l'article 8.1 seront remis en fonction des catégories d'âge suivantes :

Optimist Rouge	Barreurs nés en 1996, 1997, 1998
Optimist Bleu	Barreurs nés en 1999 et 2000
Optimist Blanc	Barreurs nés en 2001 et après

### **16. Décharge de responsabilité**

- 16.1. Les concurrents qui participent à la régata le font à leur propre risque. Voir le point 5 à propos des risques. Voir aussi la règle 4 «Décision de courir » dans les règles de l'ISAF.
- 16.2. Le Club Multivoile ainsi que tous les groupes et personnes impliqués dans l'organisation de la régata ne pourront en aucun cas être tenus responsables de dommages, blessures, pertes ou réclamations de nature personnelle ou matérielle occasionnée ou infligée à un participant avant, pendant, et après la régata.

### **17. Assurances et Sécurité**

Une veste de flottaison individuelle approuvée par une autorité compétente, équipée d'un sifflet sera **obligatoire** pour tous les coureurs et devra être portée en tous temps sur l'eau. Les participants sont responsables de s'assurer adéquatement pour couvrir les dommages à un tiers durant l'événement. L'organisation n'accepte aucune responsabilité afin de vérifier si participant est assuré. Il est fortement recommandé de vérifier si vous possédez une assurance responsabilité civile ainsi qu'une assurance reliée à vos possessions en matière d'embarcation

marine, car vous devez être couvert par une **assurance responsabilité civile** couvrant des dommages pour au moins 1 million de dollars par événement.

## **18. Avis de course, instructions de course et amendements**

L'avis de course, les instructions de course et les amendements seront affichés sur le tableau officiel devant la cafétéria.

## **19. Activités autour du club Multivoile**

- Piste cyclable (passe devant le club)
- Moulin seigneurial (visite culturel et historique)
- Go Kart
- Glissade d'eau
- Golf
- Location de kayak (club Multivoile 4 saisons)
- Location de planche à voile (club Multivoile 4 saisons)

## **20. Hébergement et nourriture**

20.1. Les épiceries et restaurants sont situés à 5 km ou moins du club.

### **Chalet club Multivoile**

4 Chalets de type condo situés directement sur le site du Club Multivoile

Voir site internet [www.multivoile.com](http://www.multivoile.com)

### **Dortoir club Multivoile**

Directement situé sur le site.

- 15\$/nuit pour les compétiteurs
- 25\$/nuit non compétiteurs

### **Camping**

Tente pour 2 personnes 20\$/jour

- 3.50\$ personne additionnelle

Roulotte ou motorisé 25\$/jour

- Accès aux toilettes et douches.
- Aucun service d'électricité et d'eau

Pour plus d'informations sur les hébergements et restaurants à l'extérieur du site Multivoile

Voir <http://www.tourismetroisrivieres.com/>

## **21. Informations utiles**

Organisation de la régata :

Téléphone : 819.377.5454

- Courriel : [info@multivoile.com](mailto:info@multivoile.com)